

# DRIJA

MANUAL DE USUARIO

## DOLCE 110

Vinera de Gran Capacidad Empotrable con Compresor



1

AÑO DE GARANTÍA



ESCANEAR PARA  
MÁS INFORMACIÓN



ESCANEAR PARA  
SOPORTE TÉCNICO

NOTA: Para adquirir accesorios y/o repuestos de este producto, contáctenos al call center (según el número de su país que le indique el certificado de garantía) o a nuestras redes sociales

 [www.drijainternational.com](http://www.drijainternational.com)



## **TABLA DE CONTENIDO**

|                                                            |       |
|------------------------------------------------------------|-------|
| AVISOS DE SEGURIDAD                                        | 3     |
| GUÍA DE SEGURIDAD                                          | 4     |
| REFRIGERANTE DE GAS INFLAMABLE                             | 5     |
| DESGLOSE DE PIEZAS                                         | 6     |
| INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD                     | 7     |
| INSTRUCCIONES PARA INSTALACIÓN                             | 7     |
| Antes de usar la vinera                                    | 7     |
| Instalación de su vinera                                   | 7     |
| Conexión Eléctrica                                         | 8     |
| Barra de alimentación con protección contra sobretensiones | 8     |
| Instalación de la manija de acero inoxidable               | 9     |
| FUNCIONAMIENTO DE LA VINERA                                | 10    |
| Temperaturas recomendadas                                  | 10    |
| Capacidad                                                  | 11    |
| Limpieza de tu vinera                                      | 11    |
| Estantes                                                   | 11    |
| Cortes de energía                                          | 12    |
| Transportar su vinera                                      | 12    |
| Consejos para ahorrar energía                              | 12    |
| Sistema de filtración de carbón                            | 12    |
| GUÍA PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS                       | 13-14 |

## **Avisos de Seguridad**

Tu seguridad y la de los demás son muy importantes.

En este manual y en su aparato hemos incluido muchos mensajes de seguridad importantes. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Este símbolo le avisa de los peligros potenciales que pueden causar la muerte o herirle a usted y a otros. Todos los mensajes de seguridad irán seguidos del símbolo de alerta de seguridad y de las palabras "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN".



Peligro significa que si no se tiene en cuenta esta declaración de seguridad se pueden producir graves lesiones personales o la muerte.



Advertencia significa que si no se tiene en cuenta esta declaración de seguridad se pueden producir grandes daños en el producto, lesiones personales graves o la muerte.



Precaución significa que el incumplimiento de esta declaración de seguridad puede provocar lesiones personales leves o moderadas, o daños a la propiedad o al equipo.

Todos los mensajes de seguridad le avisarán de cuál es el peligro potencial, le indicarán cómo reducir la posibilidad de que se produzcan lesiones y le harán saber lo que puede ocurrir si no se siguen las instrucciones.

## GUÍA DE SEGURIDAD



Antes de utilizar el producto, debe colocarse e instalarse correctamente, tal y como se describe en este manual, por lo que debe leerlo detenidamente. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar el aparato, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:



- Enchúfelo en una toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra, no retire la clavija de conexión a tierra, no utilice un adaptador y no use un cable de extensión.
- Reemplace todos los paneles antes de ponerlo en funcionamiento.
- Se recomienda disponer de un circuito separado que sirva sólo a su aparato. Utilice tomacorrientes que no puedan ser apagados por un interruptor o cadena de tiro.
- Nunca limpie las piezas del aparato con líquidos inflamables. Estos vapores pueden crear un peligro de incendio o explosión. Y no almacene ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato. Los vapores pueden crear un peligro de incendio o explosión.
- Antes de proceder a las operaciones de limpieza y mantenimiento, asegúrese de que la línea eléctrica de la unidad esté desconectada.
- No conecte o desconecte el enchufe eléctrico cuando tenga las manos mojadas.
- Desenchufe el aparato o desconecte la corriente eléctrica antes de proceder a su limpieza o mantenimiento. No hacerlo puede provocar una descarga eléctrica o la muerte.
- No intente reparar o sustituir ninguna pieza de su aparato a menos que se recomiende específicamente en este material. Cualquier otro tipo de mantenimiento debe ser realizado por un técnico cualificado.



El símbolo es una advertencia de riesgo de incendio/material inflamable.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni se dañe.

ADVERTENCIA: No coloque varias tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.



- Utilice dos o más personas para mover e instalar el aparato. Si no lo hace, puede sufrir lesiones en la espalda o de otro tipo.
- Para garantizar una ventilación adecuada de su aparato, la parte frontal de la unidad debe estar completamente libre de obstáculos. Elija un área bien ventilada con temperaturas superiores a 16°C (60°F) e inferiores a 32°C (90°F). Este aparato debe instalarse en una zona protegida de los elementos, como el viento, la lluvia, las salpicaduras de agua o los goteos.
- El aparato no debe ubicarse junto a hornos, parrillas u otras fuentes de calor elevado.
- El aparato debe instalarse con todas las conexiones eléctricas, de agua y de desagüe de acuerdo con los códigos estatales y locales. Se requiere un suministro eléctrico estándar (110V-115V/60Hz), debidamente conectado a tierra de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y los códigos y ordenanzas locales.
- No retuerza ni pince el cable de alimentación del aparato.
- El tamaño del fusible (o disyuntor) debe ser de 13 amperios.
- Es importante que el aparato esté nivelado para que funcione correctamente. Es posible que tenga que hacer varios ajustes para nivelarlo.
- Nunca permita que los niños manejen, jueguen o se arrastren dentro del aparato.
- No utilice productos de limpieza a base de disolventes o abrasivos en el interior. Estos limpiadores pueden dañar o decolorar el interior.
- No utilice este aparato para otro fin que no sea el previsto.

 **REFRIGERANTE DE GAS INFLAMABLE** 

**PELIGRO** - Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable.

**NO utilice dispositivos mecánicos para descongelar la vinera. NO perforo los tubos de refrigerante.**

**PELIGRO** - Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Sólo debe ser reparado por personal de servicio capacitado. NO perforo los tubos de refrigerante.

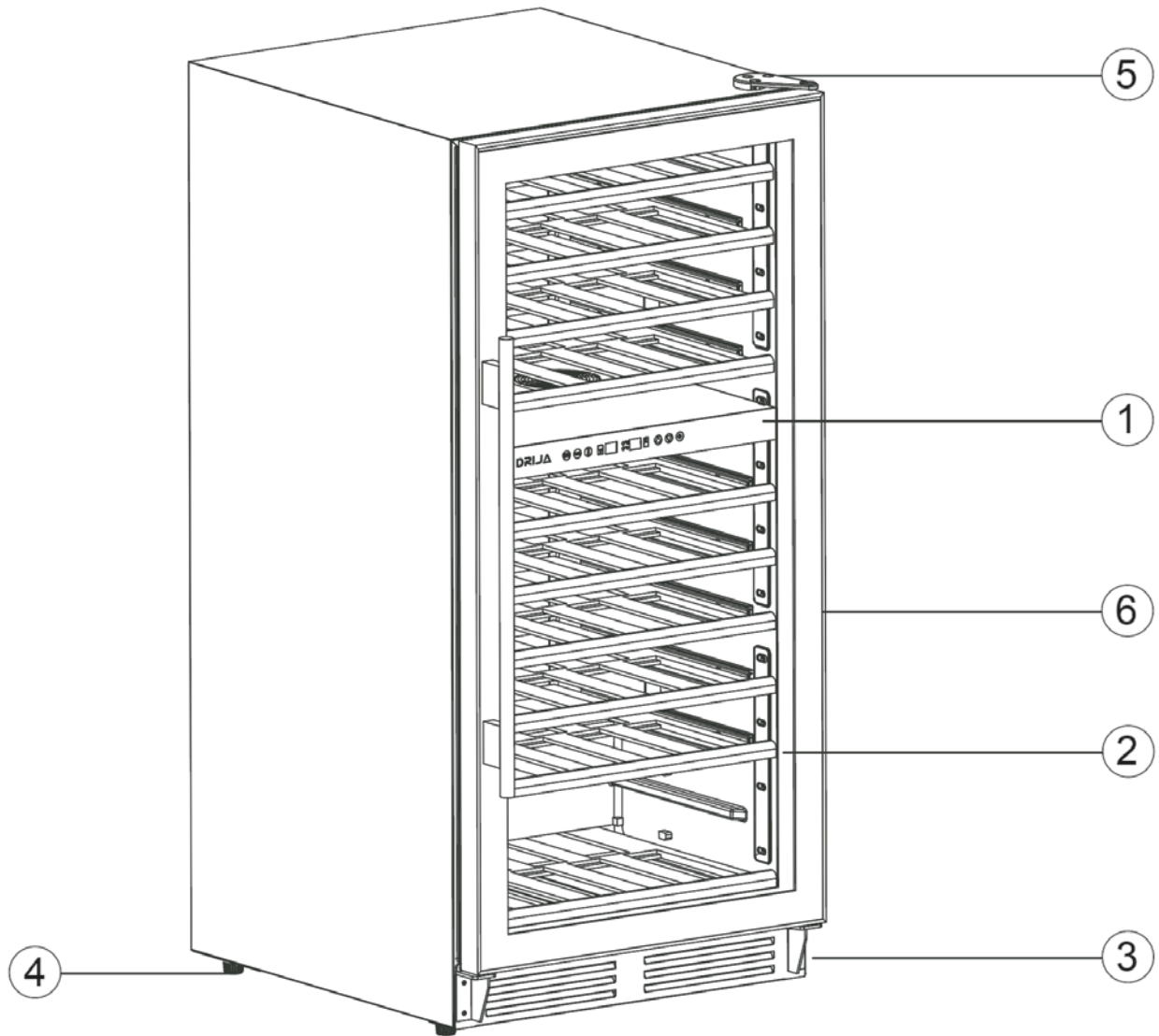
**PRECAUCIÓN** - Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Consulte el manual de reparación/guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Deben seguirse todas las precauciones de seguridad.

**PRECAUCIÓN** - Riesgo de incendio o explosión. Deshágase de los bienes de acuerdo con las regulaciones federales o locales. Se utiliza refrigerante inflamable.

**PRECAUCIÓN** - Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación del tubo de refrigerante. Siga cuidadosamente las instrucciones de manipulación. Refrigerante inflamable utilizado.

**PRECAUCIÓN** - Para evitar que un niño quede atrapado, manténgalo fuera del alcance de los niños y no en las proximidades de la nevera.

## DESGLOSE DE PIEZAS



- 1. Panel de control
- 2. Estantes de madera
- 3. Respirador del compresor

- 4. Perillas niveladoras
- 5. Bisagra superior
- 6. Puerta de vidrio

## **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

### **⚡ ADVERTENCIA ⚡**

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar su aparato, siga estas precauciones básicas:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar la vinera.
- **PELIGRO o ADVERTENCIA:** Riesgo de atrapamiento de niños.
- El atrapamiento y la asfixia de los niños no son problemas del pasado. Los aparatos desechados o abandonados siguen siendo peligrosos.
- Antes de tirar su vieja vinera, quite la puerta, pero deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente al interior.
- Nunca permita que los niños manejen, jueguen o se arrastren dentro del aparato.
- No limpie nunca las piezas del aparato con líquidos inflamables. Los vapores pueden crear un peligro de incendio o explosión.
- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato. Los vapores pueden crear un peligro de incendio o explosión.

-Guarde estas instrucciones-

## **INSTRUCCIONES PARA INSTALACIÓN**

### **Antes de usar la vinera:**

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Compruebe que tiene todas las siguientes piezas:
  - Estantes
  - Manija de Acero Inoxidable
  - Manual de Instrucciones
- Antes de conectar la vinera a la fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 12 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento del sistema de refrigeración por la manipulación durante el transporte.
- Limpie la superficie interior con agua tibia utilizando un paño suave.
- Instale el asa en el lado izquierdo de la puerta.

### **Instalación de su vinera**

- Este aparato está diseñado para su instalación libre o empotrada.
- Coloque el vinera en un suelo lo suficientemente fuerte como para soportarlo cuando esté completamente cargado. Para nivelar su nevera para vinos, ajuste las patas de nivelación delanteras en la parte inferior de la nevera para vinos.

- Coloque la vinera lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor (estufa, calentador, radiador, etc.). La luz solar directa puede afectar al revestimiento acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales extremadamente frías también pueden hacer que la unidad no funcione correctamente.
- Evite situar la unidad en zonas húmedas.
- Enchufe la vinera en un tomacorriente de pared exclusivo, debidamente instalado y con conexión a tierra. En ningún caso corte o retire la tercera clavija (de tierra) del cable de alimentación. Cualquier pregunta relacionada con la alimentación y/o la toma de tierra debe dirigirse a un electricista certificado o a un centro de servicio autorizado de Productos.

## **Conexión Eléctrica**

⚡Advertencia⚡: El uso inadecuado del enchufe con toma de tierra puede suponer un riesgo de descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, hágalo sustituir por un centro de servicio autorizado.

Este aparato debe estar correctamente conectado a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de este aparato está equipado con un enchufe de tres clavijas que se acopla a las tomas de corriente estándar de tres clavijas para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica.

En ningún caso corte o retire la tercera clavija de tierra del cable de alimentación suministrado. Por seguridad personal, este aparato debe estar correctamente conectado a tierra.

Este aparato requiere una toma de corriente estándar de 110-115V/60Hz con conexión a tierra de tres clavijas. Haga que un electricista calificado revise el tomacorriente y el circuito para asegurarse de que el tomacorriente esté correctamente conectado a tierra. Cuando se encuentra un tomacorriente de pared estándar de 2 puntas, es su responsabilidad y obligación hacer que lo reemplacen por uno con conexión a tierra toma de corriente de 3 clavijas. El cable debe asegurarse detrás del aparato y no dejarlo expuesto o colgando para evitar lesiones accidentales.

El aparato debe estar siempre enchufado a su propia toma de corriente individual que tenga una tensión nominal que coincida con la etiqueta de clasificación del aparato. Esto proporciona el mejor rendimiento y también evita la sobrecarga de los circuitos del cableado de la casa que podría causar un peligro de incendio por sobrecalentamiento. Nunca desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación. Agarre siempre el enchufe con firmeza y tire de él para sacarlo del receptáculo. Repare o sustituya inmediatamente todos los cables de alimentación que se hayan deshilachado o dañado de alguna manera. No utilice un cable que presente grietas o daños por abrasión a lo largo o en cualquiera de sus extremos. Cuando traslade el aparato, tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación.

## **Barra de alimentación con protección contra sobretensiones**

La mayoría de los aparatos eléctricos utilizan una serie de placas de control eléctrico para funcionar. Estos cuadros son muy susceptibles a las subidas de tensión y pueden dañarse o destruirse.

Si el aparato se va a utilizar en una zona o si su ciudad/país es propenso a las subidas de tensión/cortes; se sugiere que utilice un protector contra sobretensiones para todos los dispositivos/aparatos eléctricos que utilice. El protector de sobretensión que elija debe tener un bloque

de sobretensión lo suficientemente alto como para proteger el aparato al que está conectado. Si tiene alguna duda sobre el tipo y el tamaño del protector contra sobretensiones necesario, póngase en contacto con un electricista autorizado de su zona.

Los daños debidos a las sobretensiones no se consideran un defecto cubierto por el fabricante y anulan la garantía del producto.

### **Instalación de la manija de acero inoxidable**

Esta vinera incluye un asa de acero inoxidable. Para instalar el asa, siga las siguientes instrucciones:

1. Retire la junta de la puerta en la zona en la que se va a instalar la manilla en el lado izquierdo, tal y como se muestra en la ilustración #1. La junta se desliza fácilmente con la mano, no se necesitan herramientas.
2. Alinee la manija con los tornillos instalados. Apriete los tornillos con un destornillador de cabeza Phillips hasta que la manija quede al ras y asegurada firmemente contra el marco de la puerta. (NO apriete en exceso ya que esto causará daños en el montaje de la manija).
3. Vuelva a colocar la junta de la puerta en su posición original.
4. Si decide no utilizar la manilla suministrada, simplemente siga el paso 1 para acceder a los tornillos de instalación y retírelos y luego coloque los dos tapones decorativos en los dos agujeros por separado. Continúe con el paso 3 para volver a colocar la junta de la puerta en su posición original.

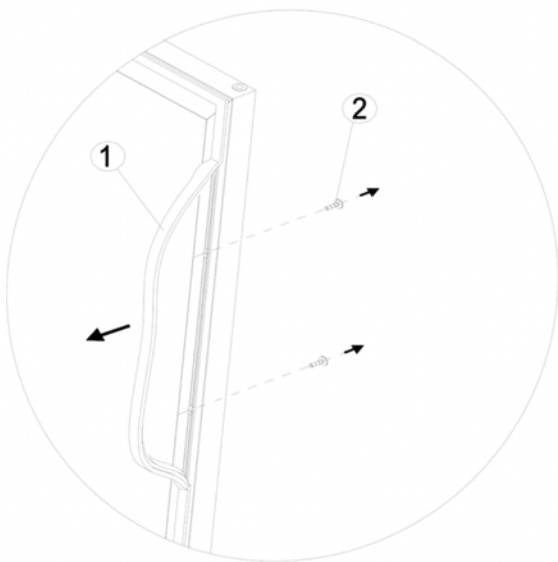


Ilustración # 1

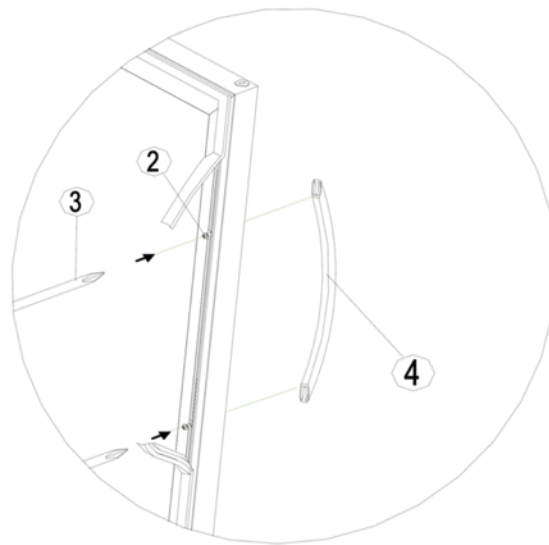


Ilustración # 2

1. Junta

3. Destornillador de cabeza Phillips

2. Tornillo de cabeza Phillips

4. Manija

## **FUNCIONAMIENTO DE LA VINERA**

Se recomienda instalar la vinera en un lugar donde la temperatura ambiente esté entre 19°C-24°C (66°F-75°F), y la humedad es inferior al 60%. Si la temperatura ambiente está por encima o por debajo de las temperaturas recomendadas, el rendimiento de la unidad puede verse afectado. Por ejemplo, la colocación de la unidad en condiciones de frío o calor extremos puede hacer que la temperatura interior fluctúe.

### **Temperaturas recomendadas**

**Conservación de vinos:** 12°C-14°C (53°F-57°F)

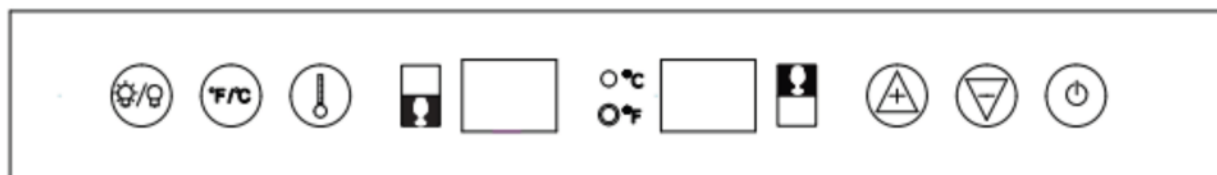
**Vinos rosados y espumosos:** 5°C-8°C (41°F-46°F)

**Vinos secos/blancos:** 9°C-12°C (48°F-53°F)

**Vinos tintos:** 14°C-18°C (59°F-65°F)

\*La temperatura en °C puede variar entre + 2 °C

### **YC-298B:**



Rango de ajuste de temperatura: Zona superior: 5-13°C(40-56°F) Zona inferior: 13-18°C(55-65°F)

|  |                                                                                            |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Enciende o apaga la luz interior                                                           |
|  | Cambia la visualización de la temperatura entre Celsius y Fahrenheit                       |
|  | Pulse para iniciar el ajuste de la temperatura para la zona superior o inferior            |
|  | Ajusta la temperatura en incrementos de 1 grado                                            |
|  | Ajusta la temperatura en decrementos de 1 grado                                            |
|  | Pulse para encender/apagar el aparato (mantenga pulsado 3 segundos para apagar el aparato) |

## **Capacidad**

Muchas botellas pueden variar en tamaño y dimensiones. Por ello, el número real de botellas que puede almacenar puede variar. La capacidad de las botellas se basa en las botellas estándar de Burdeos.

## **Limpieza de tu vinera**

Apague el aparato, desenchúfelo y retire todos los objetos, incluidos los estantes. Lave las superficies interiores con una solución de agua caliente y bicarbonato de sodio. La solución debe ser de unas 2 cucharadas de bicarbonato por cada taza de agua.

Lave los estantes con una solución de detergente suave. Escurra el exceso de agua de la esponja o el paño cuando limpie la zona de los mandos, o cualquier parte eléctrica.

Lave el gabinete exterior con agua tibia y detergente líquido suave. Aclare bien y seque con un paño suave y limpio. No utilice lana de acero o un cepillo de acero en el acero inoxidable. Estos contaminarán el acero inoxidable con partículas de acero y puede producirse oxidación.

## **Estantes**

Este aparato está equipado con un conjunto de guías telescópicas (excepto el estante inferior/YC-18/YC-60C/YC-100B/YC120-2D) y puede sacar y meter los estantes de madera sin problemas.

Para evitar que se dañe la junta de la puerta, asegúrese de tener la puerta completamente abierta cuando saque los estantes del compartimento de la guía. Para facilitar el acceso a las botellas, debe sacar los estantes aproximadamente 1/3 del compartimento del riel.

Para sacar los estantes del riel, tire de cada estante aproximadamente 1/3 hacia afuera. Utilice un destornillador largo y plano para presionar la muesca de plástico de la derecha, como se muestra en la figura A, y al mismo tiempo levante la muesca de plástico de la izquierda, como se muestra en la figura B. A continuación, proceda a sacar el estante lentamente.

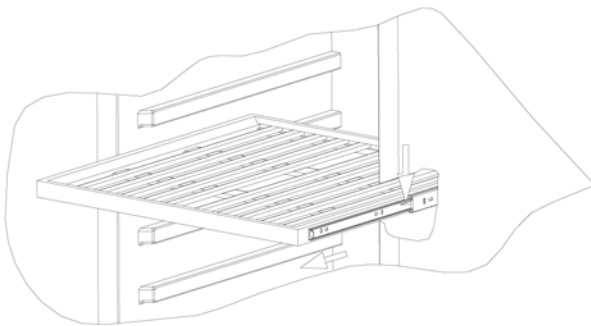


Figure A

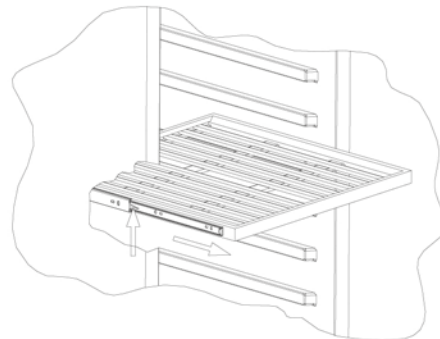


Figure B

## **Cortes de energía**

La mayoría de los cortes de energía se corrigen en pocas horas y no deberían afectar a la temperatura de su aparato si minimiza el número de veces que se abre la puerta. Si el apagón va a durar más tiempo, debe tomar las medidas adecuadas para proteger su contenido.

## **Transportar su vinera**

- Retire todos los artículos (botellas)
- Fije con cinta adhesiva todos los objetos sueltos (estantes) dentro de su aparato.
- Gire la pata ajustable hasta la base para evitar daños.
- Cierre la puerta con cinta adhesiva.
- Asegúrese de que el aparato permanezca seguro en posición vertical durante el transporte. Si es absolutamente necesario transportar la nevera en posición horizontal, téngala de espaldas (con la puerta hacia arriba). Proteja también el exterior del aparato con una manta o elemento similar.

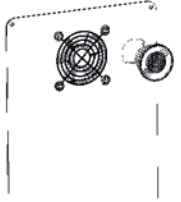
## **Consejos para ahorrar energía**

La vinera debe estar situada en la zona más fresca de la habitación, lejos de los aparatos que producen calor y fuera de la luz solar directa.

## **Sistema de filtración de carbón**

Su vino es un objeto vivo que respira a través del corcho de su botella. Para preservar la calidad y el sabor de sus vinos finos, deben almacenarse a la temperatura y condiciones ambientales ideales. Su nevera está equipada con un sistema de filtración de carbón activo para garantizar la pureza del aire, la eficacia de la refrigeración y mantener un armario libre de olores para el almacenamiento de sus vinos finos. El conjunto de filtros se encuentra en el panel trasero del interior de su nevera.

Tenga en cuenta que este filtro debe cambiarse cada 24 meses.

|   |                                                                                                                  |                                                                                       |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Retire las botellas de vino almacenadas en los dos (2) estantes frente al filtro.                                |  |
| 2 | Retire los estantes y apártelos para volver a colocarlos una vez que haya cambiado el filtro                     |                                                                                       |
| 3 | Sujete el filtro y gírelo 45 grados en el sentido contrario a las agujas del reloj y luego sáquelo.              |                                                                                       |
| 4 | Retire el filtro existente y sustitúyalo por uno nuevo.                                                          |                                                                                       |
| 5 | Coloque el nuevo filtro en el orificio y luego gire el filtro a 45 grados en el sentido de las agujas del reloj. |                                                                                       |
|   |                                                                                                                  | Gire a la izquierda para quitar el filtro.                                            |

## GUÍA PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Usted puede resolver muchos problemas comunes de las vineras fácilmente, ahorrando el coste de una posible llamada al servicio técnico. Pruebe las siguientes sugerencias para ver si puede resolver el problema antes de llamar al servicio técnico.

| PROBLEMA                                                         | POSIBLE CAUSA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | SOLUCIÓN                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>La vinera no enciende</b>                                     | No está enchufado.<br>El aparato está apagado.<br>El breaker se ha disparado o se ha fundido un fusible.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Enchufe la unidad.<br>Pulse para encender la unidad.<br>Compruebe el disyuntor y/o los fusibles.              |
| <b>La vinera no enfría lo suficiente.</b>                        | El entorno externo puede requerir un ajuste más alto.<br>La puerta se abre con demasiada frecuencia.<br>La puerta no está completamente cerrada.<br>La junta de la puerta no sella correctamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Compruebe el ajuste del control de temperatura.<br>Cierre bien la puerta.<br>Compruebe la junta de la puerta. |
| <b>El compresor se enciende y se apaga con frecuencia.</b>       | La temperatura ambiente es más alta de lo normal.<br>Se ha añadido una gran cantidad de contenido a la nevera.<br>La puerta se abre con demasiada frecuencia.<br>La puerta no está completamente cerrada.<br>El control de la temperatura no está ajustado correctamente.<br>La junta de la puerta no sella correctamente.                                                                                                                                                                                                                                                                          | Cierre bien la puerta.<br>Compruebe la junta de la puerta.                                                    |
| <b>Los ventiladores se encienden y se apagan con frecuencia.</b> | Para hacer circular el aire y mantener la temperatura ajustada en el interior del armario, los ventiladores deben encenderse y apagarse incluso cuando el compresor está apagado. Los ventiladores se encenderán y apagarán mientras el compresor esté apagado aproximadamente cada 10 segundos, lo que se denomina "estado de semi-velocidad". Este ciclo es normal y está destinado tanto a hacer circular el aire como a asegurar el estado de funcionamiento continuo de los ventiladores. Si el ventilador se detiene completamente y no completa este ciclo, el ventilador no está operativo. |                                                                                                               |
| <b>La luz no funciona.</b>                                       | No está enchufado.<br>El breaker se ha disparado o se ha fundido un fusible.<br>El botón de la luz está en "OFF".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Enchufe la unidad.<br>Compruebe el breaker y/o los fusibles.                                                  |

|                                                          |                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vibraciones</b>                                       | <p>La nevera no está nivelada</p> <p>Las botellas vibran.</p> <p>Hay un objeto debajo de la vinera.</p>                                                                      | <p>Compruebe que la nevera está nivelada.</p> <p>Asegúrese de que las botellas no se tocan entre sí.</p> <p>Retire el objeto.</p>                                                                                                                                                                                                            |
| <b>El aparato parece hacer demasiado ruido.</b>          | <p>La vinera no está nivelada.</p>                                                                                                                                           | <p>Nivele la vinera. El ruido de traqueteo puede provenir del flujo del refrigerante, lo cual es normal. Al finalizar cada ciclo, es posible que escuche ruidos de gorgoteo causados por el flujo de refrigerante en la vinera. La contracción y la expansión de las paredes interiores pueden causar ruidos de estallido y crepitación.</p> |
| La puerta no cierra correctamente                        | <p>La vinera no está nivelada.</p> <p>La puerta fue invertida y no fue instalada correctamente.</p> <p>La junta está sucia.</p> <p>Los estantes están fuera de posición.</p> | <p>Nivele la vinera.</p> <p>Cierre bien la puerta.</p> <p>Limpie la junta de la puerta.</p> <p>Coloque los estantes correctamente.</p>                                                                                                                                                                                                       |
| <p>Código de Error:</p> <p>E1-E2-E3-</p> <p>E4-E7-E8</p> | <p>Un sensor ha fallado</p>                                                                                                                                                  | <p>Contacte al servicio técnico</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

# DRIJA

USER MANUAL

## DOLCE 110

Large Capacity Built-in Wine Cooler with Compressor



# 1

YEAR WARRANTY



SCAN FOR  
MORE INFORMATION



SCAN FOR  
TECHNICAL SUPPORT

NOTE: To purchase accessories and / or spare parts for this product, contact us at the Contact Center (depending on the number of your country that indicates the warranty certificate or our social media)

www.drijainternational.com



## **TABLE OF CONTENTS**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| WINE COOLER SAFETY                | 3     |
| IMPORTANT SAFE-GUIDES             | 4     |
| REFRIGERANT GAS WARNINGS          | 5     |
| PARTS BREAKDOWN                   | 6     |
| IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS     | 7     |
| INSTALLATION INSTRUCTIONS         | 7     |
| Before using your wine cooler     | 7     |
| Installation of your wine cooler  | 8     |
| Electrical connection             | 8     |
| Power bar with surge protector    | 8     |
| Installing stainless steel handle | 9     |
| OPERATING YOUR WINE COOLER        | 10    |
| Recommended temperature settings  | 10    |
| Storage                           | 11    |
| Cleaning your wine cooler         | 11    |
| Shelves                           | 11    |
| Power failure                     | 12    |
| Moving your wine cooler           | 12    |
| Energy saving tips                | 12    |
| Charcoal filtration system        | 12    |
| TROUBLESHOOTING GUIDE             | 13-14 |

## WINE COOLER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the Safety Alert Symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill or injure you and others. All safety messages will follow the Safety Alert Symbol and either the words "DANGER", "WARNING" or "CAUTION".



Danger means that failure to heed this safety statement may result in severe personal injury or death.



Warning means that failure to heed this safety statement may result in extensive product damage, serious personal injury, or death.



Caution means that failure to heed this safety statement may result in minor or moderate personal injury, or property or equipment damage.

All safety messages will alert you do what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and let you know what can happen if the instructions are not followed.

## **IMPORTANT SAFEGUIDES**



Before the appliance is used, it must be properly positioned and installed as described in this manual, so read the manual carefully. To reduce the risk of fire, electrical shock or injury when using the appliance, follow basic precaution, including the following:



- Plug into a grounded 3-prong outlet, do not remove grounding prong, do not use an adapter, and do not use an extension cord.
- Replace all panels before operating.
- It is recommended that a separate circuit, serving only your appliance be provided. Use receptacles that cannot be turned off by a switch or pull chain.
- Never clean appliance parts with flammable fluids. These fumes can create a fire hazard or explosion. And do not store or use gasoline or other flammable vapour and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Before proceeding with cleaning and maintenance operations, make sure the power line of the unit is disconnected.
- Do not connect or disconnect the electric plug when your hands are wet.
- Unplug the appliance or disconnect power before cleaning or servicing. Failure to do so can result in electrical shock or death.
- Do not attempt to repair or replace any part of your appliance unless it is specifically recommended in this material. All other servicing should be referred to a qualified technician.



The symbol is a warning symbol for risk of fire/flammable material.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

## WARNING

- Use two or more people to move and install appliance. Failure to do so can result in back or other injury.
- To ensure proper ventilation for your appliance, the front of the unit must be completely unobstructed. Choose a well-ventilated area with temperatures above 16°C (60°F) and below 32°C (90°F). This unit must be installed in an area protected from the element, such as wind, rain, water spray or drips.
- The appliance should not be located next to ovens, grills or other sources of high heat.
- The appliance must be installed with all electrical, water and drain connections in accordance with state and local codes. A standard electrical supply (110-115V/60Hz), properly grounded in accordance with the National Electrical Code and local codes and ordinances is required.
- Do not kink or pinch the power supply cord of appliance.
- The fuse (or circuit breaker) size should be 13 amperes.
- It is important for the appliance to be leveled in order to work properly. You may need to make several adjustments to level it.
- Never allow children to operate, play with or crawl inside the appliance.
- Do not use solvent-based cleaning agents or abrasives on the interior. These cleaners may damage or discolour the interior.
- Do not use this apparatus for other than its intended purpose.

## FLAMMABLE REFRIGERANT GAS

**DANGER** - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used.

**DO NOT use mechanical devices to defrost refrigerator. DO NOT puncture refrigerant tubing.**

**DANGER** - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. DO NOT puncture refrigerant tubing.

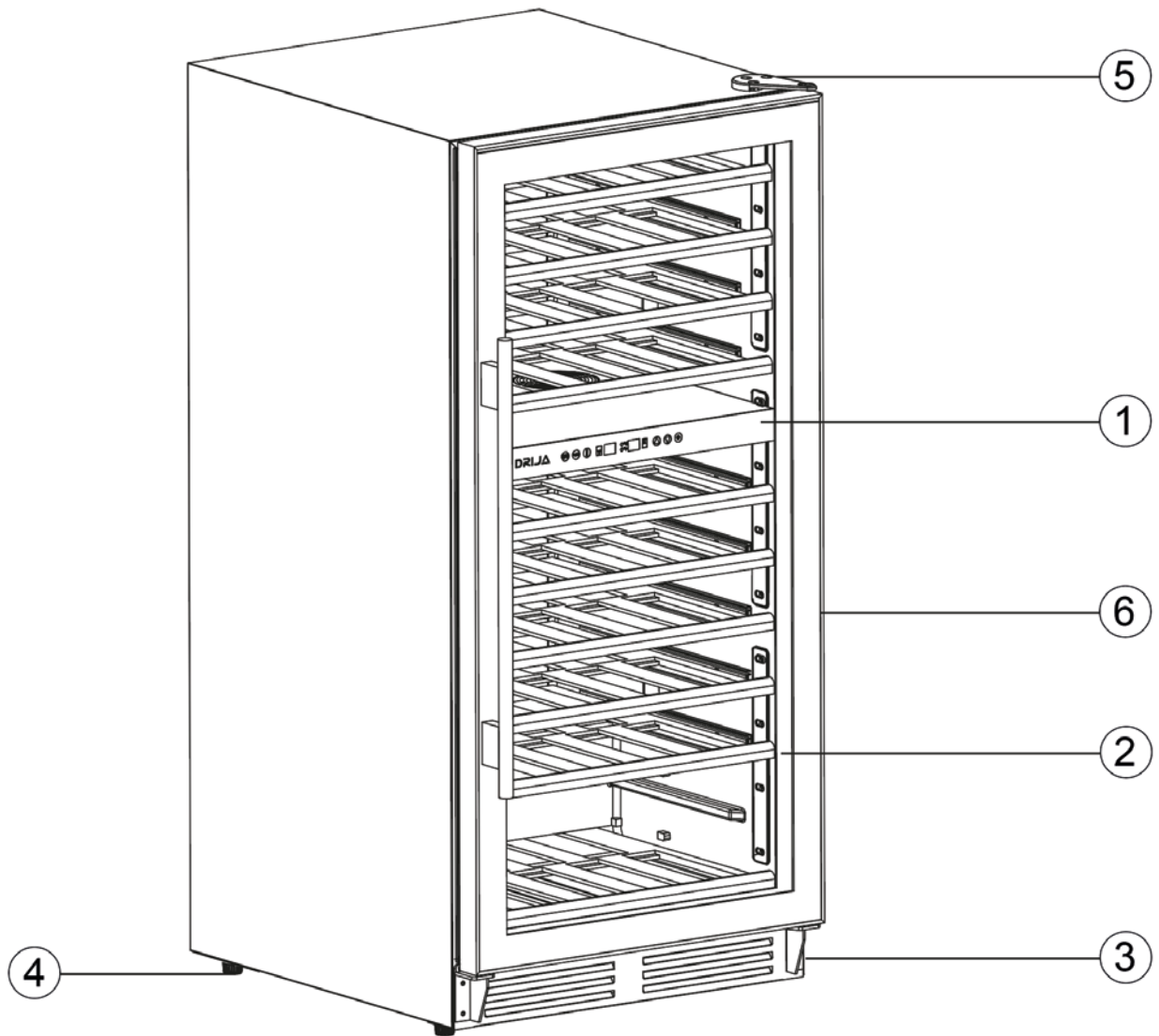
**CAUTION** - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual / owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.

**CAUTION** - Risk of fire or explosion. Dispose of property in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.

**CAUTION** - Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing. Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.

**CAUTION** - To prevent a child from being entrapped, keep out of reach of children and not in the vicinity of the cooler.

## PARTS BREAKDOWN



- 1. Control panel
- 2. Wooden shelves
- 3. Kick plate

- 4. Leveling legs
- 5. Top hinge
- 6. Glass door

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**



To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your appliance, follow these basic precautions:

- Read all instructions before using the wine cooler.
- **DANGER or WARNING:** Risk of child entrapment.  
Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous.
- Before you throw away your old wine cooler, take off the door but leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the appliance.
- Never clean appliance parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.

-Save these instructions-

## **INSTALLATION INSTRUCTIONS**

### **Before using your wine cooler**

- Remove the exterior and interior packing.
- Check to be sure you have all of the following parts:
  - o shelves
  - o Stainless Steel Handle
  - o Instruction Manual
- Before connecting the Wine Cooler to the power source, let it stand upright for approximately 12 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.
- Install the handle on the left side of the door.

### **Installation of your wine cooler**

- This appliance is designed to be for free standing installation or built-in.
- Place your wine cooler on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded. To level your wine cooler, adjust the front leveling legs at the bottom of the wine cooler.

- Locate the wine cooler away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly.
- Avoid locating the unit in moist areas.
- Plug the wine cooler into an exclusive, properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized Products service center.

## **Electrical connection**

⚠Warning⚠: Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

This appliance requires a standard 115V/60Hz electrical ground outlet with three-prong. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. When a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded

3-prong wall outlet. The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevent overloading house wiring circuits that could cause a fire hazard from overheated. Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.

## **Power bar with surge protection**

Most electrical appliances use a series of electric control boards to operate. These boards are very susceptible to power surges and could be damaged or destroyed.

If the appliance is going to be used in an area or if your city / country is prone to power surges / outages; it is suggested that you use a power surge protector for all electrical devices / appliances you use. The surge protector that you select must have a surge block high enough to protect the appliance it is connected to. If you have any questions regarding the type and size of surge protector needed contact a licensed electrician in your area.

Damages due to power surges are not considered a manufacturer covered defect and will void your product warranty.

## Installing the stainless steel handle

This wine cooler includes a stainless steel handle. To install the handle please follow the below instructions:

1. Pull away the door gasket in the area where the handle is to be installed on the left side as shown below in **Illustration # 1**. The gasket is easily displaced by hand, no tools are necessary.
2. Align the handle with the screws installed. Tighten the screws using a Phillips head screwdriver until the handle sets both flush and secured tightly against the door frame. (DO NOT over tighten as this will cause damage to the handle assembly).
3. Replace the door gasket to its original position.
4. If you choose not to use the handle supplied, simply follow step 1 to access the installation screws and remove them and then place the two decorative plugs into the two holes separately. Continue on to step 3 to replace the door gasket to its original position.

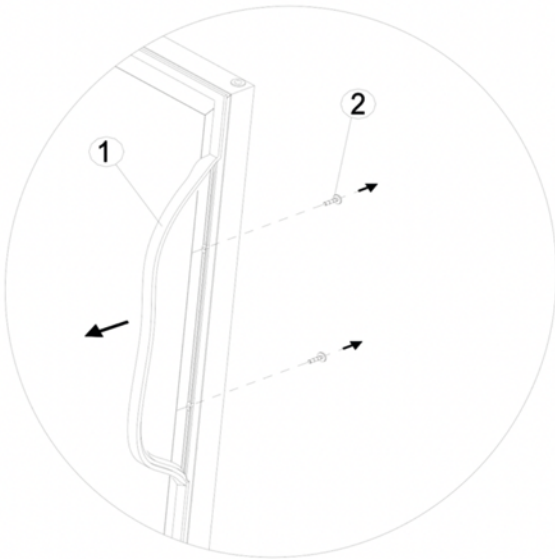


Illustration # 1

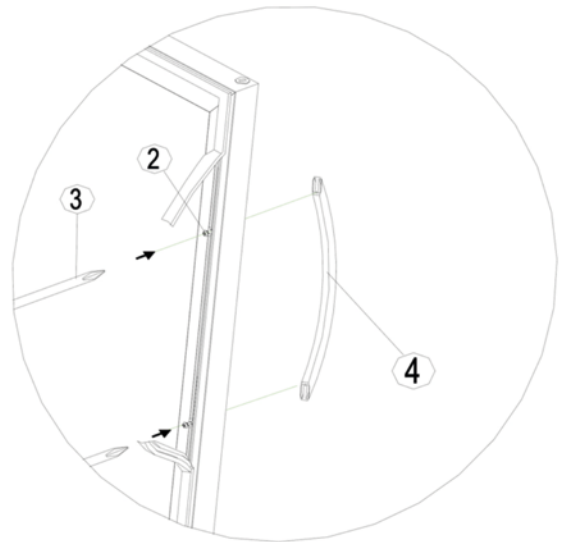


Illustration # 2

- |                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| 1. Gasket              | 3. Phillips Head Screw Driver |
| 2. Phillips Head Screw | 4. Handle                     |

## **OPERATING YOUR WINE COOLER**

It is recommended you install the wine cooler in a place where the ambient temperature is between 19°C-24°C (66°F-75°F), and humidity is under 60%. If the ambient temperature is above or below recommended temperatures, the performance of the unit may be affected. For example, placing your unit in extreme cold or hot conditions may cause interior temperatures to fluctuate.

### **Recommended temperature settings**

**Wine conservation:** 12°C-14°C (53°F-57°F)

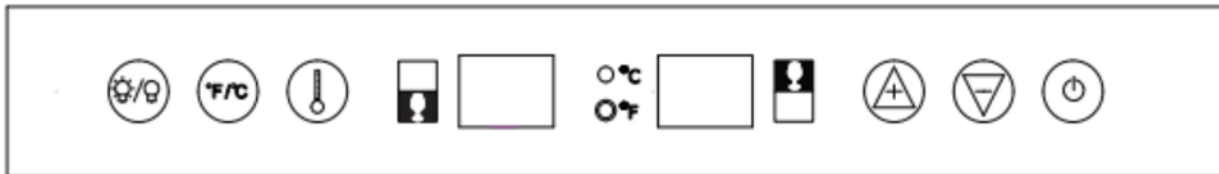
**Rose and sparkling wines:** 5°C-8°C (41°F-46°F)

**Dry/white wines:** 9°C-12°C (48°F-53°F)

**Red wines:** 14°C-18°C (59°F-65°F)

\*Temperature °C may varies between  $\pm 2$  °C

### **YC-298B:**



Temperature setting range: Upper zone: 5-13°C(40-56°F) Lower zone: 13-18°C(55-65°F)

|  |                                                                                 |
|--|---------------------------------------------------------------------------------|
|  | Turns the interior light on or off                                              |
|  | Toggles the temperature display between Celsius and Fahrenheit                  |
|  | Press to begin adjusting the temperature for upper or lower zone                |
|  | Adjusts the temperature in 1 degree increments                                  |
|  | Adjusts the temperature in 1 degree decrements                                  |
|  | Press to turn on/off the appliance(hold on 3 seconds to turn off the appliance) |

## **Storage**

Many bottles may differ in size and dimensions. As such the actual number of bottles you may be able to store may vary. The bottle capacity is based on standard Bordeaux bottles.

## **Cleaning your wine cooler**

Turn off the power, unplug the appliance, and remove all items including shelves. Wash the inside surfaces with a warm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to 1 cup of water.

Wash the shelves with a mild detergent solution. Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning area of the controls, or any electrical parts.

Wash the outside cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft

cloth. Do not use steel wool or steel brush on the stainless steel. These will contaminate the stainless steel with steel particles and rusting may occur.

## **Shelves**

This appliance is equipped with a telescopic runner assembly (except the bottom shelf/YC-18/YC-60C/YC-100B/YC120-2D) and you can move the wooden shelves out and in smoothly.

To prevent damaging the door gasket, make sure to have the door all the way opened when pulling shelves out of the rail compartment. For easy access to the bottles, you must pull the shelves approximately 1/3 out of the rail compartment.

To remove the shelves out of the rail pull each shelf approximately 1/3 out. Use a long flat screwdriver to press down the right plastic notch as shown in Figure A and at the same time lift the left plastic notch as shown in Figure B. Then proceed to pull out the shelf slowly.

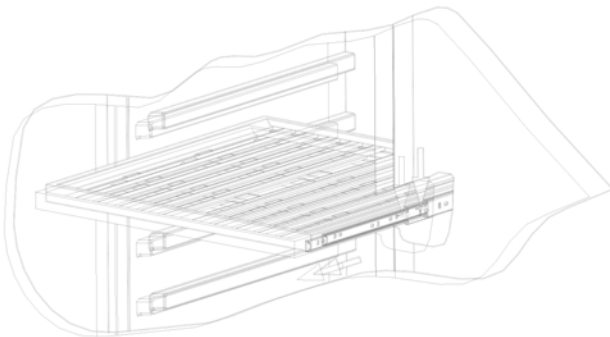


Figure A

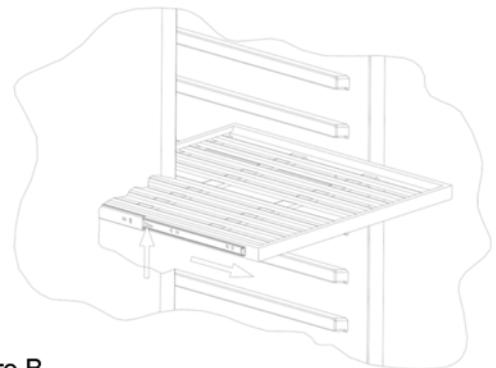


Figure B

## **Power failure**

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, you need to take the proper steps to protect your contents.

## **Moving your wine cooler**

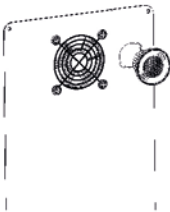
- Remove all items (bottles)
- Tape down securely all loose items (shelves) inside your appliance.
- Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. If you absolutely need to transport the cooler horizontally, transport the cooler on its back (door on top). Also protect outside of appliance with a blanket, or similar item.

## **Energy saving tips**

The wine cooler should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of the direct sunlight

## **Charcoal filtration system**

Your wine is a living object that breathes through the cork of its bottle. In order to preserve the quality and taste of your fine wines, they must be stored at the ideal temperature and ambient conditions. Your cooler is equipped with an active charcoal filtration system to ensure air purity, cooling efficiency, and to maintain an odor free cabinet for the storage of your fine wines. The filter assembly is located at the rear panel inside your cooler. Keep in mind, that this filter must be changed every 24 months.

|   |                                                                                                    |                                                                                                                          |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Remove the bottles of wine stored on the two (2) shelves in front of the filter.                   |  <p>Turn Left to remove filter.</p> |
| 2 | Remove the shelves and set aside to be replaced once you have changed the filter                   |                                                                                                                          |
| 3 | Hold the filter and turn it at 45 degrees in the counter-clockwise direction and then pull it out. |                                                                                                                          |
| 4 | Remove the existing filter and replace with a new one.                                             |                                                                                                                          |
| 5 | Put the new filter into the hole and then turn the filter at 45 degrees in clockwise direction.    |                                                                                                                          |

## **TROUBLESHOOTING GUIDE**

You can solve many common wine cooler problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling the servicer.

| <b>PROBLEM</b>                              | <b>POSSIBLE CAUSE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>SOLUTION</b>                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| appliance does not operate.                 | Not plugged in.<br>The appliance is turned off.<br>The circuit breaker tripped or a blown fuse.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Plug the unit.<br>Press  to turn on the unit.<br>Check the breaker and/or fuses. |
| appliance is not cold enough.               | External environment may require a higher setting.<br>The door is opened too often.<br>The door is not closed completely.<br>The door gasket does not seal properly.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Check the temperature control setting.<br>Close the door properly.<br>Check the door gasket.                                                                      |
| The compressor turns on and off frequently. | The room temperature is hotter than normal.<br>A large amount of contents has been added to the cooler.<br>The door is opened too often.<br>The door is not closed completely.<br>The temperature control is not set correctly.<br>The door gasket does not seal properly.                                                                                                                                                                                                                         | Close the door properly.<br>Check the door gasket.                                                                                                                |
| The fans turn on and off frequently.        | In order to circulate the air and maintain the set temperature inside the cabinet the fans must cycle on and off even when the compressor is off. The fans will cycle ON and OFF while the compressor is off approximately every 10 seconds, this is called "Semi-speed status". This cycle is normal and meant both to circulate the air as well as ensure the continued operational status of the fans. If the fan stops completely and does not complete this cycle the fan is non-operational. |                                                                                                                                                                   |
| The light does not work.                    | Not plugged in.<br>The circuit breaker tripped or a blown fuse.<br>The light button is "OFF".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Plug the unit.<br>Check the breaker and/or fuses.                                                                                                                 |

|                                                     |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vibrations.                                         | <p>The cooler is not leveled</p> <p>The bottles are vibrating.</p> <p>There is an object under the cooler.</p>                                               | <p>Check to assure that the cooler is level.</p> <p>Make sure the bottles don't touch each others.</p> <p>Remove the object.</p>                                                                                                                                                                        |
| The appliance seems to make too much noise.         | The cooler is not level.                                                                                                                                     | <p>Level the cooler.</p> <p>The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal. As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in your cooler. Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and crackling noises.</p> |
| The door will not close properly.                   | <p>The cooler is not level.</p> <p>The door was reversed and not properly installed.</p> <p>The gasket is dirty.</p> <p>The shelves are out of position.</p> | <p>Level the cooler.</p> <p>Close the door properly.</p> <p>Clean the door gasket.</p> <p>Place the shelves properly.</p>                                                                                                                                                                               |
| <p>Error Code:</p> <p>E1-E2-E3-</p> <p>E4-E7-E8</p> | A sensor has failed.                                                                                                                                         | Contact us for a service call.                                                                                                                                                                                                                                                                          |



# DRIJA

## ELECTRODOMÉSTICOS EMPOTRABLES

